



## Arnica forte gel Bij stijve en stramme spieren

### Gel

#### Op natuurlijke basis

#### Gebruiken bij

Bij stijve en stramme spieren en voor soepele gewrichten.

#### Arnica montana flores

Omdat de plant in Nederland beschermd is, wordt deze speciaal voor A.Vogel gekweekt. De bloemen worden geoogst wanneer ze een maximale hoeveelheid werkstoffen bevatten en worden direct vers verwerkt. Een 100 ml tube Arnica forte gel bevat een sterke concentratie van 50 ml Arnica montana flores extract. Arnica bevordert de circulatie en daarmee de afvoer van afvalstoffen. Hierdoor houdt deze gel de gewrichten en spieren soepel.

#### Gebruikswijze

Wrijf de huid 2x per dag zachtjes in met Arnica forte gel van A.Vogel.

Cutaan gebruik.  
Dermatologisch getest.

#### Niet gebruiken bij

Wanneer er een overgevoeligheid voor één van de bestanddelen bestaat. Niet gebruiken op een beschadigde en/of geïrriteerde huid. Niet gebruiken bij kinderen onder de 2 jaar.

#### Combinatie met andere producten

U dient Arnica forte gel van A.Vogel niet gelijktijdig te gebruiken met andere uitwendige preparaten ten behoeve van spieren en gewrichten. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met uw behandelend arts of apotheker.

#### Ingrediënten

Arnica montana extract, alcohol, aqua, glycerin, hydroxypropylmethylcellulose.

Een 100 ml tube Arnica forte gel bevat een sterke concentratie van 50 ml Arnica montana flores extract.

#### Productie en distributie

A.Vogel Arnica forte gel wordt geproduceerd door Biohorma B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg en gedistribueerd door Biohorma Belgium N.V., Kolmen 1114, B-3570 Alken.

#### Bewaren

Niet bewaren boven 25°C.

Bij voorkeur te gebruiken voor het einde van de maand vermeld op de bovenzijde van de verpakking.

Houdbaarheid na opening: 12 maanden.

Bewaren buiten het bereik van jonge kinderen.

In geval van oogcontact, onmiddellijk uitspoelen.

#### Verpakking

Arnica forte gel van A.Vogel is verkrijgbaar in een verpakking van 100 ml.

#### Gezondheid

"Gezondheid is leven in harmonie met de natuur." Dat is wat Alfred Vogel altijd zei. En dat is precies waar we bij A.Vogel voor staan. Wij helpen u op een natuurlijke manier gezond te blijven. Met natuurlijke gezondheidsproducten, ontwikkeld volgens de nieuwste wetenschappelijke inzichten. Daarbij volgen wij onze visie, die uitgaat van de kracht van de natuur, het zelfherstellende vermogen van het lichaam en het evenwicht tussen lichaam en geest.

#### Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten. Producten die vandaag de dag miljoenen tevreden gebruikers over de gehele wereld helpen. Producten waarmee wij ook u graag helpen gezond te worden of te blijven.

#### A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten kweken we grotendeels in eigen tuinen. Vanzelfsprekend op ecologische wijze (EKO-keur). Er komen dus geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten op het moment dat de plant de hoogste concentratie aan werkstoffen bevat. Om de plant vervolgens direct vers te verwerken tot een natuurlijk A.Vogel product.

#### Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.



#### Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is, helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct. Om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies. Kijk op [www.avogel.be](http://www.avogel.be), stuur een mailtje naar [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer 011/31.51.72.

#### Informatie

Biohorma Belgium N.V.  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in maart 2008.



## Arnica forte gel En cas de muscles courbaturés et engourdis

### Gel

#### Usage

Pour les muscles courbaturés et engourdis et pour garder les articulations souples.

#### Arnica montana flores

Vu que la plante est protégée aux Pays-Bas, elle est spécialement cultivée pour A.Vogel. Les fleurs sont cueillies lorsqu'elles contiennent une quantité maximale de substances actives et sont utilisées fraîches. Un tube de 100 ml d'Arnica forte gel contient une forte concentration de 50 ml d'extrait d'Arnica Montana flores. Arnica stimule la circulation et par la même occasion l'évacuation des déchets. De cette façon, le gel maintient les articulations et les muscles souples.

#### Mode d'emploi

Frottez doucement la peau *2x par jour* pour faire pénétrer Arnica forte gel de A.Vogel.

Voie cutanée.

Produit testé dermatologiquement.

#### Attention

A ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit. Ne pas appliquer le gel sur une peau abîmée et/ou irritée. Ne pas utiliser sur les enfants de moins de 2 ans.

#### Combinaison avec d'autres produits

Vous ne devez pas utiliser Arnica forte gel de A.Vogel en même temps que d'autres préparations externes destinées aux muscles et articulations. Il est conseillé de concerter votre médecin traitant ou votre pharmacien en cas de doute.

#### Ingrédients

Arnica montana extract, alcohol, aqua, glycerin, hydroxypropylmethylcellulose.

Un tube de 100 ml d'Arnica forte gel contient une forte concentration de 50 ml d'extrait d'Arnica montana flores.

#### Production et distribution

A.Vogel Arnica forte gel est produit par Biohorma B.V., Postbus 33, NL-8080 AA Elburg et distribué par S.A. Biohorma Belgium, Kolmen 1114, B-3570 Alken.

#### Conservation

Conserver à une température ne dépassant pas 25°C.

A utiliser de préférence avant: fin du mois mentionné sur la partie supérieure de l'emballage.

Durée de conservation après ouverture: 12 mois.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants.

En cas de projection dans les yeux, rincer immédiatement.

#### Présentation

Arnica forte gel de A.Vogel est disponible en emballage de 100 ml.

#### Santé

Comme Alfred Vogel avait coutume de dire, "la santé, c'est vivre en harmonie avec la nature". Et c'est précisément la philosophie que défend aujourd'hui A.Vogel. Vous aider à rester en bonne santé de manière tout à fait naturelle. Avec des produits de santé naturels développés selon les avancées scientifiques les plus récentes. Et à chaque fois, nous suivons notre vision qui repose sur la force de la nature, le pouvoir auto-régénérateur du corps et l'équilibre entre le corps et l'esprit.

#### Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre la nourriture, le mode de vie et la santé. Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits naturels pour la santé. Des produits qui aident aujourd'hui des millions d'utilisateurs satisfaits aux quatre coins du monde. Des produits avec lesquels nous nous ferons également un plaisir de vous aider à rester en bonne santé.

#### Jardins de A.Vogel: EKO-labellisé

Les plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent pour la majorité d'entre elles dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (EKO-label). Nous n'utilisons donc aucun engrais chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives. Pour ensuite traiter directement la plante alors qu'elle est fraîche pour en faire un produit naturel A.Vogel.

#### Protégez l'environnement

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que nous pouvons l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux n'ont aucun effet nocif sur l'environnement en cas d'incinération et sont tout à fait recyclables.



#### Conseil personnel

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit naturel pour la santé. Pour donner ainsi un coup de pouce au pouvoir auto-régénérateur de votre corps. Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Surfez sur [www.avogel.be](http://www.avogel.be), envoyez un mail à [avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be) ou téléphonez à la ligne info de A.Vogel en composant le numéro 011/31.51.72.

#### Information

S.A. Biohorma Belgium  
Kolmen 1114  
3570 Alken  
011/31.51.72  
[www.avogel.be](http://www.avogel.be)  
[avogel@biohorma.be](mailto:avogel@biohorma.be)

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en mars 2008.